



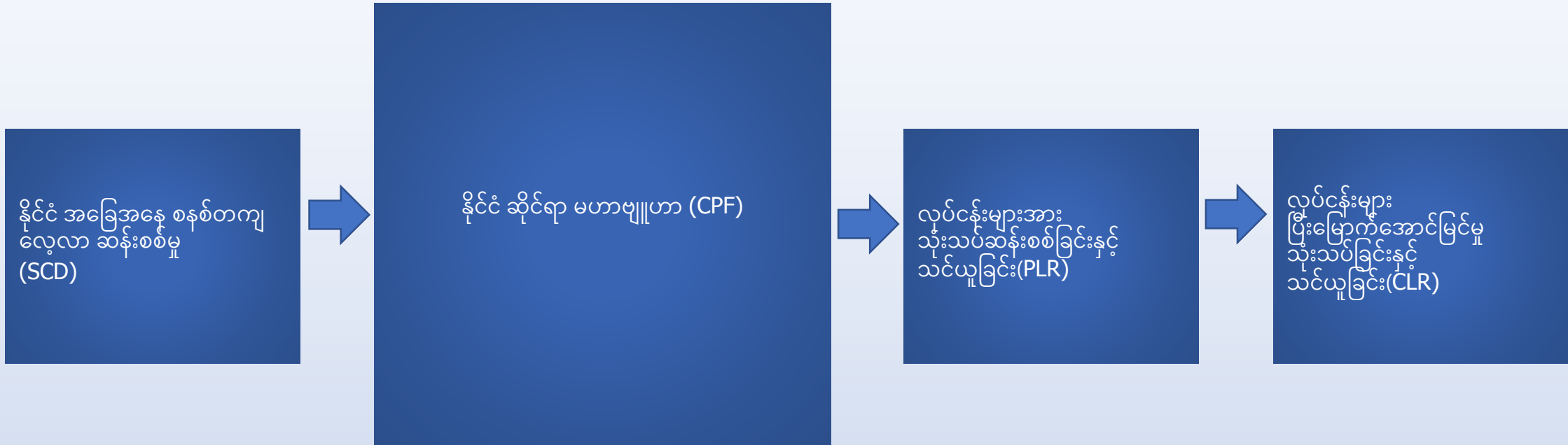
ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စု၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဗျူဟာ

နိုင်ငံတွင်းဆွေးနွေးမှုများ

နိုဝင်ဘာ - ဒီဇင်ဘာ ၂၀၁၉



ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏နိုင်ငံများနှင့်ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းစဉ်



SCD - ဆင်းရဲမှုလျော့ကျနိုင်ရန်အတွက် စိန်ခေါ်မှုများနှင့်အခွင့်အလမ်းများ ဖော်ထုတ်ပေးသည့်အပြင်၊ ချမ်းသာဝပြောခြင်းမျှဝေခြင်းများအား မြှင့်တင်ပေးခြင်းနှင့် နိုင်ငံ၏ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုမဟာဗျူဟာနှင့်လည်း ချိတ်ဆက်ပါသည်။

CPF - တိကျသည့် ကာလတစ်ခုအတွင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ မဟာဗျူဟာနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များကို ဖော်ပြသည်။ အကြံပြုဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပကာ ထို မဟာဗျူဟာအား ပြင်ဆင်ပါသည်။

PLR - ကမ္ဘာ့ဘဏ်အနေဖြင့် ထိရောက်သောရလဒ်များ ရရှိခြင်းနှင့် နှစ်စဉ်စောင့်ကြည့်လေ့လာဆန်းစစ်ခြင်းတို့ ၊တွင် ပါဝင်ပေးနိုင်ခြင်းအား သေချာစေရန်အတွက် မဟာဗျူဟာ ပြုပြင်ညှိနှိုင်းမှုပြုလုပ်နိုင်ရန် အသုံးပြုပါသည်။

CLR - အနာဂတ်ရှိ ကမ္ဘာ့ဘဏ်အဖွဲ့၏ ချိတ်ဆက်လုပ်ဆောင်မှုများအတွက် CPF ပန်းတိုင် ရရှိမှု ဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် သင်ခန်းစာများ ဖော်ထုတ်ခြင်း

# အဆိုပြုထားသော မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ မဟာဗျူဟာ

- ပြီးပြည့်စုံသော နိုင်ငံအခြေအနေကို စနစ်တကျလေ့လာဆန်းစစ်မှု (SCD)\*ပေါ်တွင် အခြေခံခြင်း
- လက်ရှိ CPF (ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၂၀၁၅-၂၀၁၉ ) မှ ရရှိထားသော သင်ခန်းစာများအား ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းထားခြင်း
- မြန်မာနိုင်ငံ၏ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ် ၂၀၁၈-၂၀၃၀ နှင့် ချိတ်ဆက်မှုရှိခြင်း
- ကုလသမဂ္ဂ၏ ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲရေးဖွံ့ဖြိုးမှုပန်းတိုင်များ ၂၀၁၅-၂၀၃၀ နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိခြင်း
- မြန်မာနိုင်ငံရှိ stakeholdersအားလုံးများထံမှ နိုင်ငံတဝှမ်းထည့်သွင်းအကြံပြုချက်များ တောင်းခံခြင်း
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်ဘုတ်အဖွဲ့သို့၂၀၂၀ အစောပိုင်းကာလတွင် တင်ပြမည်ဖြစ်ခြင်း



- SDGတွင် နိုင်ငံရေးနှင့် လူမှုရေးအခြေအနေများ၊ လက်ရှိစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊ ဆင်းရဲမှုအခြေအနေများနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ အဓိကစိန်ခေါ်မှုများ ပါဝင်ပါသည်။

# လက်ရှိ မဟာဗျူဟာမှ ရရှိထားသော အဓိကသင်ခန်းစာများ

- လူတိုင်းပါဝင်မှုရှိစေခြင်းနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေး မြှင့်တင်နိုင်ရန်အတွက် စနစ်ကျ၍ တိုင်းတာနိုင်မည့် ချဉ်းကပ်မှုအား သေချာစေခြင်း
- အုပ်ချုပ်ရေးနှင့်အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း တိုးတက်လာစေရန်အတွက် အထောက်အပံ့များ ပိုမိုကောင်းမွန်စေခြင်း
- ရည်မှန်းထားသော လုပ်ဆောင်ချက်များ၊ တွဲဖက်လုပ်ဆောင်သူများအတွက် လုံလောက်သော အရင်းအမြစ်များနှင့် အချိန်များအပြင် အကောင်အထည်ဖော်မှုတွင် အစိုးရအား အထောက်အကူပေးခြင်း အစရှိသည့်ကိစ္စရပ်များပေါ်တွင် ပို၍အလေးထားခြင်း
- မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုဆိုင်ရာ စိန်ခေါ်မှုများကို တန်ပြန်နိုင်ရန်အတွက် အစိုးရနှင့်ပုဂ္ဂလိကဆိုင်ရာ ချဉ်းကပ်မှုများ ပေါင်းစပ်ခြင်း



# အဆိုပြုထားသော မဟာဗျူဟာအတွက် ဖော်ထုတ်ထားသည့် အဓိက နယ်ပယ်သုံးခု

အဓိကနယ်ပယ် ၁ -  
လူသားအရင်းအမြစ်များ  
တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်  
ငြိမ်းချမ်းမှုရှိသော  
လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား မြှင့်တင်ခြင်း

အဓိကနယ်ပယ် ၂ - တာဝန်ယူမှုရှိသော  
ပုဂ္ဂလိကဏ္ဍမှ ဦးဆောင်သည့် တိုးတက်မှုနှင့်  
လူတိုင်းပါဝင်နိုင်စွမ်းရှိသည့်  
စီးပွားရေးအခွင့်အလမ်းများ မြှင့်တင်ခြင်း

အဓိကနယ်ပယ် ၃ -  
ရာသီဥတုနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ဒဏ်ခံနိုင်၍  
ရေရှည်တည်မြဲသည့်  
သဘာဝအရင်းအမြစ်များနှင့်  
ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုများ  
မြှင့်တင်ပေးခြင်း

သုံးခုလုံးတွင်ပါဝင်နေသည့်အချက်: ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားမှုဒဏ် သက်ရောက်နေသည့်နယ်မြေများ အပါအဝင် လူမှုရေးဆိုင်ရာ အားလုံးပါဝင်မှု မြှင့်တင်ခြင်း

# သက်ရောက်မှုများ အမြင့်ဆုံးရရှိစေရန်အတွက် ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စုသည် အောက်ပါအချက်များပေါ်တွင် ရွေးချယ်၍ အဓိကချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်

- ကမ္ဘာ့ဘဏ်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ပြီးသော နယ်ပယ်များ သို့မဟုတ် မူဝါဒဆွေးနွေးမှုတွင် ချိတ်ဆက်လုပ်ဆောင်ထားသော နယ်ပယ်များ
- နိုင်ငံပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအတွက် အောက်မှအထက်သို့ အရှိန်အဟုန် ဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းများ အားကောင်းလာစေရန် အထောက်အပံ့များနှင့် ပထဝီမြေနေရာအရ ရည်မှန်းထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ
- ဖွံ့ဖြိုးမှုအားနည်းသောနှင့် ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားမှုဒဏ် သက်ရောက်နေသည့်နယ်မြေများသို့ အထောက်အပံ့များ ရည်မှန်းခြင်း
- အစိုးရမဟုတ်သော လုပ်ဆောင်သူများနှင့် လူတိုင်းပါဝင်စေနိုင်သော ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်မှုအား တွန်းအားပေးခြင်း



# အဓိကနယ်ပယ် ၁ - လူသားအရင်းအမြစ်များ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ငြိမ်းချမ်းမှုရှိသော လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား မြှင့်တင်ခြင်း

ရည်မှန်းချက်များ

မူဝါဒများ၊ အစီအစဉ်များ ပြုလုပ်နိုင်ရန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများအား ပို၍အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိ၍ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုနှင့် သာတူညီမျှမှုရှိစွာ ပေးပို့နိုင်ရန်အတွက် အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ဆောင်နိုင်မှုများ ပို၍အားကောင်းစေခြင်း

ရပ်ရွာလူထုအဆင့်ရှိ ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် အခြေခံအဆောက်အအုံများထံသို့ လူတိုင်းပါဝင်နိုင်သည့် လက်လှမ်းမီမှု တိုးတက်စေခြင်း

အခြေခံလူမှုဝန်ဆောင်မှုများ၏ အရည်အသွေးတိုးတက်စေရန်နှင့် ထိုဝန်ဆောင်မှုများထံသို့ လူတိုင်းပါဝင်နိုင်သည့် လက်လှမ်းမီမှု တိုးတက်စေခြင်း



# အဓိကနယ်ပယ် ၁ အောက်ရှိ ဥပမာ လုပ်ဆောင်ချက်များ

- မရှိမဖြစ်လိုအပ်သော ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုများနှင့် မိခင်နှင့်ကလေးများအတွက် ငွေသားပေးအပ်ခြင်းများ လက်လှမ်းမှီစေခြင်း
- လူသားအားလုံးအတွက် အရည်အသွေးရှိပညာရေး လက်လှမ်းမှီစေခြင်း
- ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် လူတိုင်းပါဝင်နိုင်သည့် ဖွံ့ဖြိုးမှု ထောက်ပံ့နိုင်ရန်အတွက် ကျောင်း၊ လျှပ်စစ်မီးနှင့် ကျေးလက်အခြေခံအဆောက်အအုံ များကဲ့သို့ ရပ်ရွာလူထုမှဖော်ထုတ်ထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ





# အဓိကနယ်ပယ် ၂ - တာဝန်ယူမှုရှိသော ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍမှ ဦးဆောင်သည့် တိုးတက်မှုနှင့် လူတိုင်းပါဝင်နိုင်စွမ်းရှိသည့် စီးပွားရေးအခွင့်အလမ်းများ မြှင့်တင်ခြင်း

## ရည်ရွယ်ချက်များ

- ကျယ်ပြန့်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ငွေကြေးကဏ္ဍ စီမံခန့်ခွဲမှုများအတွက် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်းများ ပို၍အားကောင်းလာစေခြင်း
- စီးပွားရေးလုပ်ငန်းပတ်ဝန်းကျင်တိုးတက်စေရေး၊ တာဝန်ယူမှုရှိသော ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍမှ ဦးဆောင်သည့် တိုးတက်မှုမြှင့်တင်ပေးခြင်းနှင့် နိုင်ငံတကာကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးအား ပံ့ပိုးပေးခြင်း
- အခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာ ကွာဟချက်များ ကျဉ်းမြောင်းစေခြင်း
- ရွေးချယ်ထားသော ကဏ္ဍများနှင့် ဇုံများတွင် ဝင်ငွေထွက်ပေါ်လာမှုနှင့် ထုတ်လုပ်မှု တိုးတက်စေခြင်း



# အဓိကနယ်ပယ် ၂အောက်ရှိ ဥပမာများ

- စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် တည်ငြိမ်၍ ယှဉ်ပြိုင်နိုင်မှုရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်တစ်ခု ဖန်တီးခြင်း
- ငွေကြေးလက်လှမ်းမီမှုများ တိုးတက်စေခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း ပိုမိုအားကောင်းစေခြင်း
- ရေရှည်တည်မြဲသည့်အရင်းအမြစ်များမှ ရရှိစေခြင်း အပါအဝင် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရရှိမှု တိုးတက်စေခြင်း
- ထုတ်လုပ်မှုပိုမိုကောင်းမွန်လာစေရန်နှင့် ဝင်ငွေပိုမိုရရှိစေရန်အတွက် လယ်သမားများနှင့် စိုက်ပျိုးစီးပွားလုပ်ငန်းများအား ကူညီပေးခြင်း
- မြန်မာနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံလုံးသာမက နိုင်ငံတကာနှင့်ပါ ချိတ်ဆက်ပေးခြင်း



# အဓိကနယ်ပယ် ၃ - ရာသီဥတုနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ဒဏ်ခံနိုင်၍ ရေရှည်တည်မြဲသည့် သဘာဝအရင်းအမြစ်များနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုများ မြှင့်တင်ပေးခြင်း

ရည်ရွယ်ချက်များ

ရေကြောင်းများ၊ ငါးလုပ်ငန်းများ၊ သစ်တောများ၊  
စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် ပလတ်စတစ်များ စီမံခန့်ခွဲခြင်းဖြင့်  
သဘာဝအရင်းအမြစ်များ ရေရှည်စီမံခန့်ခွဲမှု  
တိုးတက်စေခြင်း

ရာသီဥတုနှင့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်နိုင်သည့်  
အန္တရာယ်များမှ ခုခံအားနည်းသော ရပ်ရွာလူထုများ၏  
ဒဏ်ခံနိုင်မှု ပိုမိုအားကောင်းစေခြင်း



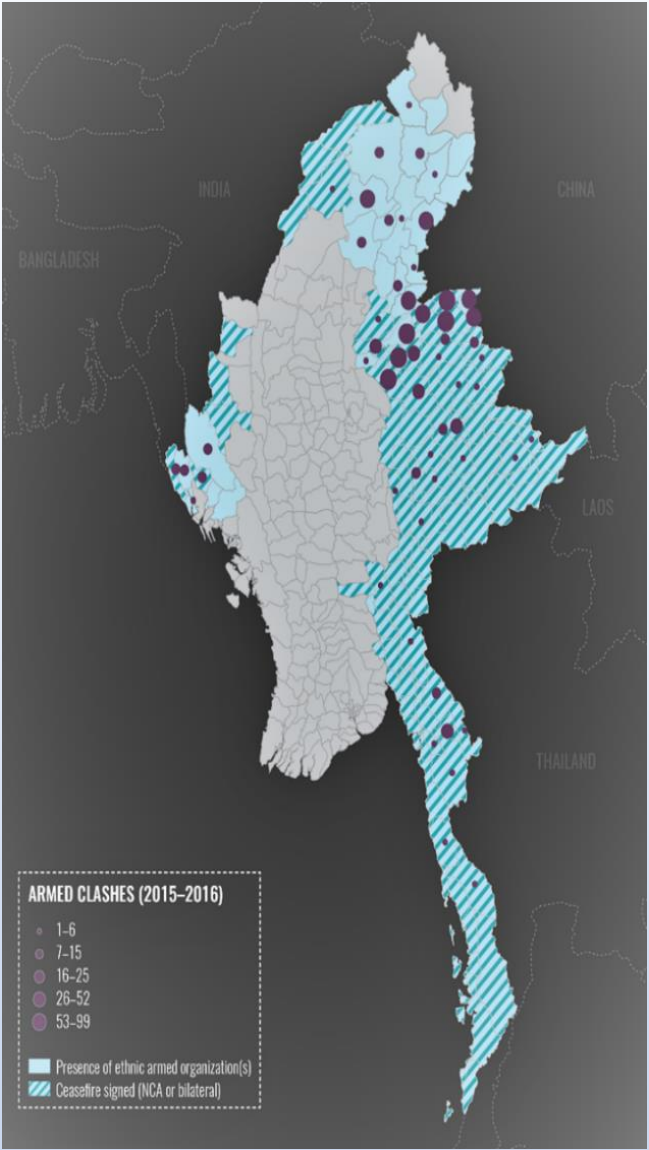
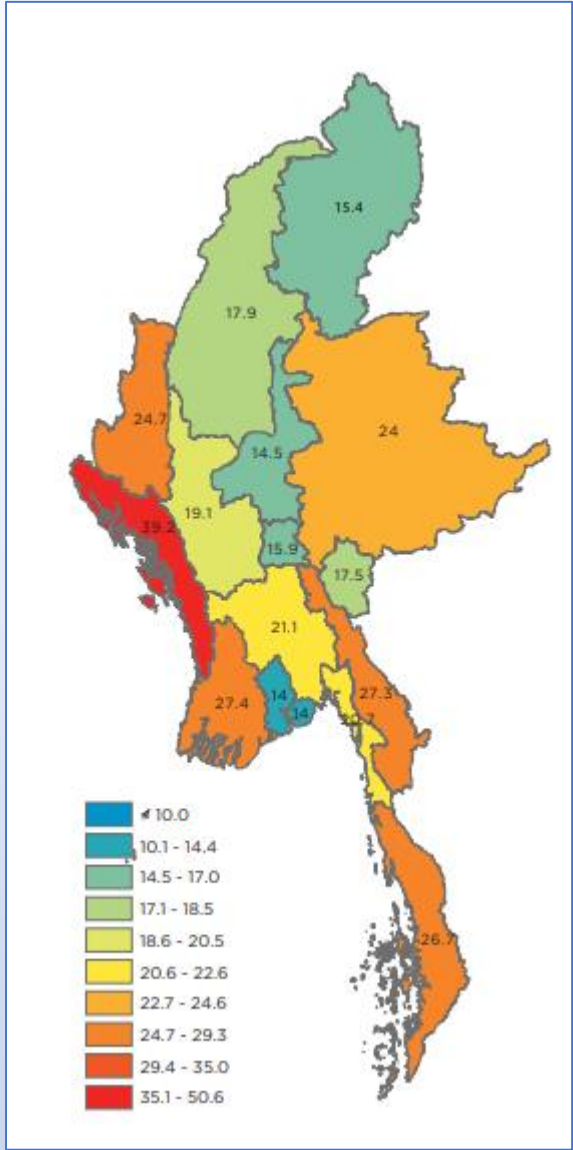
# အဓိကနယ်ပယ် ၃ ရပ်အောက်ရှိ ဥပမာများ

- ရော့တီမြစ်အား ဘက်ပေါင်းစုံစီမံခန့်ခွဲခြင်း
- သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်သူများအနေဖြင့် ငွေကြေးပြန်လည်ထူထောင်နိုင်ရန်အတွက် အာမခံထားခြင်း
- စွန့်ပစ်ပစ္စည်းအစိုင်အခဲနှင့် ညစ်ညမ်းမှု စီမံခန့်ခွဲမှုများပေါ်တွင် အထောက်အပံ့ပေးခြင်း



အဓိက နယ်ပယ် သုံးခုစလုံးနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်  
 - ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားမှုဒဏ် သက်ရောက်နေသည့် နယ်မြေများ အပါအဝင် လူမှုရေးဆိုင်ရာ အားလုံးပါဝင်နိုင်မှု မြှင့်တင်ခြင်း

- ပဋိပက္ခများ သတိထားခြင်းနှင့် လူတိုင်းပါဝင်နိုင်မှု သေချာစေရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအားလုံးတွင် လူတိုင်းပါဝင်နိုင်မှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ\* ထည့်သွင်းခြင်း
- ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားမှုဒဏ် သက်ရောက်နေသည့်နယ်မြေများနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုနည်းပါးသောနယ်မြေများ၌ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တိုးတက်စေခြင်း



\* လူတိုင်းပါဝင်နိုင်မှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များသည် စီမံကိန်းအဖွဲ့ များအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများအနေဖြင့် ပဋိပက္ခများသတိထားခြင်းနှင့် လူတိုင်းပါဝင်နိုင်မှုများ (ကျား/မကိစ္စရပ်များ အပါအဝင်) လုံလောက်စွာ ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းခြင်းနှင့် လွှမ်းခြုံနိုင်မှု ရှိမရှိခြင်းတို့ပေါ်တွင် ဆုံးဖြတ်ပေးပါသည်။

# CPF၏ ရည်မှန်းချက်များ ရရှိစေရန်အတွက် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် အန္တရာယ် ဆုံးရှုံးနိုင်ခြေများ

- ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုအရှိန်အဟုန် နှေးကွေးခြင်း
- ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း အားနည်းခြင်း
- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး အကာအကွယ်ပေးမှုဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုများအား နိုင်ငံတကာစံချိန်စံနှုန်းနှင့် ကိုက်ညီစေရန် စိန်ခေါ်မှုများ ရှိခြင်း
- အမြင်သဘောထားများ နက်နက်ရှိုင်းရှိုင်း ကွဲပြားနေသည့် ဝန်းကျင်တွင် stakeholders များ၏ ရပ်တည်ချက်များ ကွဲပြားလျက်ရှိခြင်း
- အကြမ်းဖက် ပဋိပက္ခ ဖြစ်စဉ်များ ဖြစ်ပွားလာနိုင်သည့် အလားအလာရှိနေခြင်း



# ဆုံးရှုံးနိုင်ခြေ အန္တရာယ်များ လျော့ကျစေရန်အတွက် အဆိုပြုထားသော အချက်များ

- အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း ပိုမိုအားကောင်းစေခြင်း (ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဆိုင်ရာ၊ လူမှုရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးဆိုင်ရာ)
- အစိုးရနှင့်ရော အစိုးရ မဟုတ်သည့် အခြားအဖွဲ့အစည်းများနှင့်ပါ ကျယ်ပြန့်စွာနှင့် အားလုံး ပါဝင်နိုင်စေရန် ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ဒေသခံများနှင့် တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အဆင့် ဌာနအသီးသီးအား စွမ်းဆောင်ရည် မြှင့်တင်ပေးခြင်းနှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့် ပိုမို ပေးအပ်ခြင်း
- လုပ်ငန်း စီမံကိန်းများအား စောင့်ကြည့်လေ့လာသည့် အထောက်အကူပြု လုပ်ငန်းစဉ်များ အားကောင်းစေခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များ စုစည်း ဆောင်ရွက်ခြင်း



# ဆွေးနွေးရန် လမ်းညွှန် မေးခွန်းများ

- CPF တွင် အဆိုပြုထားသော အဓိကနယ်ပယ်များနှင့် ရည်မှန်းချက်များသည် ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စု အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် အာရုံစိုက်သင့်သည့် အဓိက နယ်ပယ်များဟု ထင်ပါသလား။
- အခြားကဏ္ဍများ သို့မဟုတ် နယ်ပယ်များအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ပါသနည်း။
- CPF၏ အဓိကနယ်ပယ်များအောင်မြင်မှုရရှိရန်အတွက် မည်သည့်စိန်ခေါ်မှုများ ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် လိုအပ်သနည်း။
- နယ်ပယ် သုံးခုလုံးနှင့်ဆက်စပ်သည့် ကဏ္ဍဖြစ်သည့် ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားမှုဒဏ် သက်ရောက်နေသည့်နယ်မြေများအတွက် အပါအဝင် လူမှုရေးဆိုင်ရာ အားလုံးပါဝင်နိုင်မှု မြှင့်တင်ခြင်းအား ကျွန်ုပ်တို့ အနေဖြင့် လက်တွေ့တွင် မည်သို့ အကောင်းဆုံးထည့်သွင်းလုပ်ဆောင်နိုင်မည်နည်း။
- အစိုးရအနေဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုလုပ်ငန်းများ ပိုမိုကောင်းမွန်၍ မြန်ဆန်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စု အနေဖြင့် မည်သို့ ပံ့ပိုးကူညီနိုင်မည်နည်း။

